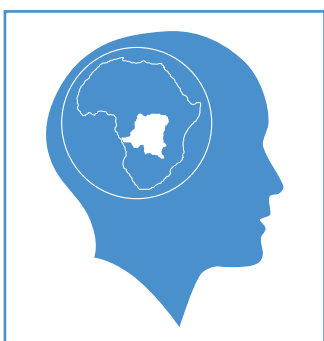


# DRC

in focus

Avril 2016



dans **ce** numéro:



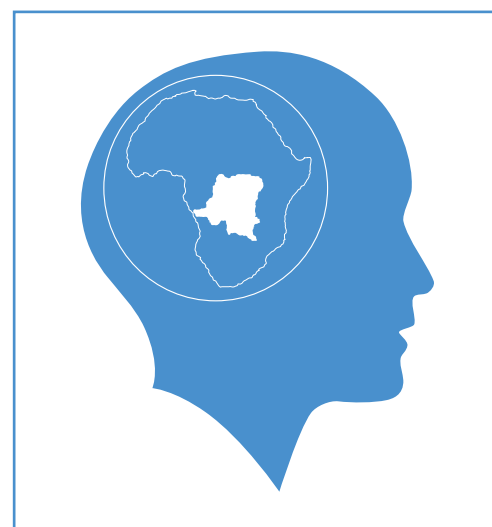
Visite du Secrétaire général des Nations Unies Ban Ki-moon en RDC



Initiatives Volontaires pour la Paix et le Développement



Célébration de la Journée Internationale de la Femme



Editorial	1
Faits et chiffres sur le programme VNU en RDC	2
Visite du Secrétaire général des Nations Unies en RDC	3
Initiatives Volontaires pour la Paix et le Développement	5
Atelier promouvant le volontariat dans les zones de conflit	7
Célébration de la Journée Internationale de la Femme	8
UNV Voice	10
Congo Jambo	11
L'équipe Pays Des Volontaires de l'ONU en RDC	13

# sommaire

## Chers lecteurs, chères lectrices,

Agir en faveur des objectifs de développement durable, ce n'est pas seulement un choix, c'est aussi un état d'esprit qu'incarne le volontariat: l'engagement pour un monde meilleur!

En République Démocratique du Congo, plus de 500 Volontaires des Nations Unies travaillant pour la Mission de l'Organisation des Nations Unies pour la stabilisation en République Démocratique du Congo (MONUSCO) et sept différentes agences des Nations Unies offrent chaque jour de leur temps et leurs compétences pour faire avancer la paix et le développement dans ce vaste pays.

Les Volontaires de l'ONU sont sur tous les fronts. Ils interviennent à la fois dans des domaines opérationnels tels que les affaires politiques et civiles, les droits de l'homme, le développement des capacités institutionnelles mais également dans des domaines techniques comme le transport ou l'approvisionnement.



Ils sont également amenés à s'impliquer dans des projets de volontariat en dehors de leurs heures de travail et ainsi être au plus près des communautés locales, ce qui est à la fois enrichissant et formateur.

Dans ce nouveau numéro de « DRC in focus », nous saluons l'engagement des Volontaires des Nations Unies qui contribuent au développement tout en plaidant pour le volontariat.

Inspirons-nous d'eux pour s'engager pour un monde meilleur. C'est la somme de toutes ces actions volontaires qui nous font prendre conscience que nous pouvons faire une différence.

**Mr. Mamadou Diallo,**

Représentant spécial adjoint de la Mission de  
l'ONU en RDC (MONUSCO)

# Faits et chiffres sur le programme des Volontaires de l'ONU en RDC



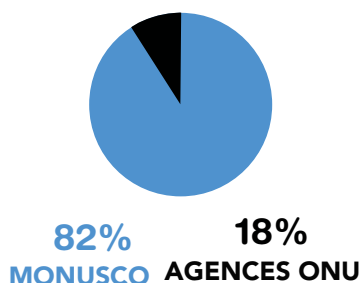
**500**  
Volontaires ONU

en mission en RDC

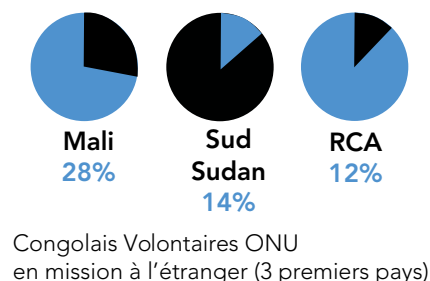


Les **Volontaires** sont déployés dans  
**23 localités** en RDC

Pourcentage de  
**Volontaires ONU**  
au sein de la  
**MONUSCO** et  
des **Agences des Nations Unies**



**70%**  
des **Volontaires ONU Internationaux**  
viennent des  
**pays du sud**



Plus de  
**100**  
Volontaires en ligne ONU

mobilisés à travers [www.onlinevolunteering.org](http://www.onlinevolunteering.org)  
ont pu apporter leurs compétences à la  
**MONUSCO** et Agences de l'ONU



**1**  
**Plateforme**  
de Volontaires

A Goma (Nord Kivu), VNU a établi une plateforme composée de 25 membres de la société civile qui a pour objectif de renforcer leurs capacités pour développer et gérer leurs projets.

# Visite du Secrétaire général des Nations Unies Ban Ki-moon en RDC

En mai prochain, les dirigeants du monde se rencontreront à Istanbul en Turquie pour le premier Sommet humanitaire mondial ayant pour but de proposer des solutions et de fixer de nouvelles perspectives pour l'action humanitaire mondiale. En préparation de ce Sommet, le Secrétaire général des Nations Unies, Ban Ki-moon s'est rendu en Ethiopie, au Burundi, en République Démocratique du Congo (RDC) et au Sud du Soudan pour souligner son

Programme d'action pour l'humanité. En RDC, Ban Ki-moon a visité un site accueillant des déplacés internes (DI) dans la partie est du pays (Nord Kivu) et a discuté avec le Président Joseph Kabila ainsi qu'avec les hauts fonctionnaires où il a réitéré son appel au soutien par les États membres pour résoudre les problèmes humanitaires comme la crise des réfugiés et des migrants.

Plus de 15 Volontaires de l'ONU, pour la plupart travaillant pour l'unité du contrôle des mouvements de la MONUSCO (MOVCON), ont facilité la visite de Ban Ki-moon à Goma et Kinshasa. Ils ont fourni aux délégués des informations en temps réel sur la météo à l'aéroport grâce à l'utilisation des technologies de l'information et de la communication (TIC).



UNV 2016

*Volontaires ONU de la section MOVCON*

De plus, le Volontaire national de l'ONU Dieudonné Mosi Kikongo Nkoy, affecté à l'UNICEF en tant qu'administrateur de la Protection de l'enfant, a eu l'opportunité d'exécuter une démonstration de Capoeira, un art martial afro-brésilien qu'il enseigne aux enfants anciennement associés aux groupes et forces armés dans un camp de réhabilitation.



Faivre, 2016



***“En tant que  
volontaire de l’ONU,  
ça a été un grand honneur et  
privilège de faciliter la visite du  
Secrétaire général Ban Ki-moon à  
Goma avec mes collègues. Ce n’est  
pas une opportunité qui se  
présente tous les jours ”***

**Yolanda Sibiya,**  
*Volontaire internationale de  
l’ONU*  
Assistante MOVCON pour  
la **MONUSCO**



**Patricia Giraldo,**  
*Volontaire internationale de  
l’ONU,*  
Responsable des questions  
politiques pour la **MONUSCO**

***“C’était  
impressionnant de  
faire partie d’un moment  
très important de  
l’histoire de Nord Kivu”***





Faivre, 2016

## Initiatives Volontaires pour la Paix et le Développement *Améliorer les conditions de vie des orphelins de Goma*

Depuis octobre 2015, 15 Volontaires de l'ONU travaillant pour la MONUSCO et diverses agences des Nations Unies, le personnel de l'ONU ainsi que les membres en uniformes ont été impliqués dans un projet au sein d'un orphelinat de Goma. Après avoir réalisé que le bâtiment n'avait pas accès à l'eau, les Volontaires ont aidé à construire un système de récupération d'eau de pluie.

De plus, les Volontaires de l'ONU ont créé un partenariat avec les docteurs de l'hôpital de la MONUSCO qui offrent des consultations gratuites pour les 80 enfants. De plus, un système électronique d'archives où les profils des enfants sont enregistrés en toute confidentialité est actuellement mis en œuvre. Chaque semaine, un groupe de Volontaires de l'ONU se rend à l'orphelinat pour assurer des activités de loisir aux enfants ainsi que des séances consacrées à la promotion de l'hygiène.



Faivre, 2016

*Un médecin militaire de la MONUSCO fournissant un traitement contre les vers à un enfant*



Faivre, 2016

*Livraison d'eau potable au sein de l'orphelinat*



***“Etre bénévole à l’orphelinat m’a donné l’occasion de m’impliquer dans un projet et la chance d’améliorer la vie des enfants congolais directement affectés par les conflits et l’insécurité dans l’est du pays. Les enfants sont dynamiques et heureux, et j’aime beaucoup leur rendre visite chaque semaine, jouer avec eux et aider l’orphelinat de toutes les manières possibles***

**Michele Churchley,**  
Volontaire internationale de l'ONU (Etats-Unis), chargée des Droits de l'Homme pour la **MONUSCO**



Le IVPD est un projet à “coût zéro”. Les Volontaires de l’ONU ont pu récolter de l’argent pour financer le projet en organisant différentes foires et collectes de fonds, et ont créé une campagne de financement participatif réussie. Le loyer de l’orphelinat est maintenant assuré pour 6 mois de plus.

C’est la première fois que des Volontaires de l’ONU en RDC réussissent à mobiliser des Volontaires de la MONUSCO, des agences des Nations Unies, du personnel de l’ONU ainsi que des membres en uniformes sur un seul et même projet.



Faivre, 2016

Participants de l'atelier

## Atelier promouvant le volontariat dans les zones de conflit

En partenariat avec l'association locale Humanité Plus et la Plateforme des Organisations de la Société Civile de Goma, le programme des Volontaires des Nations Unies a organisé un atelier portant sur le thème du Volontariat en zone de conflit. 35 participants venus de la région du Nord Kivu ont pu être sensibilisés sur l'action volontaire qui peut apaiser les tensions susceptibles d'entraîner des conflits violents, participer à l'effort de règlement des conflits et engendrer un sentiment de but commun afin d'éviter la reprise des violences.



Faivre, 2016

***“J’ai eu l’opportunité de faciliter cet atelier et pense que c’est mon rôle de sensibiliser mes frères et sœurs au rôle qu’ils peuvent jouer en faveur de la paix et du développement dans cette région spécifique de la RDC”***

Elysée Mbula, membre de la plateforme des Volontaires de Goma établie par VNU



Faivre, 2016

## Les Volontaires de l'ONU célèbrent la Journée Internationale de la Femme

Le 12 mars 2016, plus de 800 personnes ont célébré la Journée Internationale de la Femme à Goma, Nord Kivu, organisée par la Section Genre de la MONUSCO, en collaboration avec le programme VNU, les agences des Nations Unies, les ONG internationales et les organisations de la société civile. Sous le thème de 2016 : "Planète 50-50 d'ici 2030: Franchissons le pas pour l'égalité des sexes", l'évènement avait pour but d'appeler au changement tout en célébrant les nombreux actes de courage des femmes et hommes de la région. Deux Volontaires en ligne de l'ONU, mobilisés sur [www.onlinevolunteering.org](http://www.onlinevolunteering.org), ont contribué à la réussite de cet évènement en créant l'affiche de la journée et en traduisant les prospectus distribués pendant la journée du français au swahili.



Phoebe Goodwin,  
Volontaire internationale de  
l'ONU (Australie) au sein du HCR, est  
présentée ici dans un entretien vidéo. Elle  
explique son rôle et l'importance de faire  
entendre la voix des femmes dans ce  
contexte spécifique.

**You**Tube

**click  
here**

En cette journée spéciale, le programme VNU s'est également entretenu avec deux hommes Volontaires des Nations Unies travaillant respectivement pour la MONUSCO et ONU Femmes.



Entretien avec **Germán Vega Cortés**, Volontaire ONU international (Colombie), conseiller en matière de genre pour la MONUSCO

[click here](#)

Entretien avec **Norbert Mweze**, Volontaire ONU national (RDC), expert genre et santé communautaire au sein d'ONU

Femme

[click here](#)





Kisangani, République Démocratique du Congo (RDC): J'ai rejoint la Mission de l'Organisation des Nations Unies pour la stabilisation en RDC (MONUSCO) en 2015 en tant que Volontaire des Nations Unies pour le programme de désarmement, démobilisation, rapatriement, réintégration et réinstallation (DDRRR). Après avoir travaillé pendant plusieurs années dans mon pays pour les Forces armées roumaines, j'ai décidé de donner à ma carrière une tout autre direction et de travailler dans un environnement plus complexe tout en pouvant faire une différence. Des dizaines de groupes armés étrangers illégaux sont actifs dans l'est de la RDC et mon rôle au sein de la mission est de faciliter leur rapatriement volontaire vers leurs pays d'origine. Je travaille principalement dans le camp de Bauma, près de Kisangani, où les combattants ont décidé pour diverses raisons de quitter leurs groupes armés et d'attendre leur réinsertion dans la vie civile. Chaque journée est différente lorsque vous travaillez dans une section comme celle de DDRRR et que vous collaborez avec de nombreuses institutions et organisations. Au-delà du soutien logistique, nous fournissons au camp des biens tels que des denrées alimentaires, des médicaments et du carburant pour faire fonctionner les générateurs. Nous avons également mis en place différents mécanismes de sensibilisation tels que la radio, la vidéo ou l'interaction en personne pour nous assurer que les groupes armés illégaux sont sensibilisés aux activités de DDRRR et aux conditions favorables dont ils profiteront quand ils entreront volontairement dans le processus de DDRRR.

*Je me souviendrai toujours du jour où notre équipe a participé au rapatriement en toute sécurité vers le Rwanda d'un ancien combattant et de sa famille, qui ont passé plusieurs années dans la brousse dans des conditions ponctuées de violence et sans avoir accès à une assistance médicale. Il est gratifiant de savoir que cette mission de volontariat m'a donné la possibilité de faire une grande différence dans la vie des gens. Il est gratifiant de savoir que cette mission de volontariat m'a donné la possibilité de faire une grande différence dans la vie des gens.*



Faivre, 2016

Le Volontaire ONU international roumain, Gheorghe Panait  
Camp de Bauma, à Kisangani en RDC



# CONGO JAMBO

Bulletin de bienvenue



MONUSCO Entebbe

**nom:** Ellen Chirenda

**nationalité:** Zimbabwéenne

**fonction:** Assistante Budget et Finance

**mes attentes en tant que Volontaire :**

“Avoir une nouvelle expérience, apprendre de nouvelles compétences, connaître de nouvelles cultures et avoir un impact positif sur la communauté congolaise”



UNDP Goma

**nom:** Fatou Tandiang

**nationalité:** Française/Sénégalaise

**fonction:** Chargée de l'Information Publique

**quelque chose que mes collègues ne savent pas :**

“J’ai été la première présentatrice d’émission de rap à la télévision nationale sénégalaise”



MONUSCO GOMA

**nom:** Israel Gestoso Morote

**nationalité:** Espagnole

**fonction:** Docteur

**ma devise préférée:**

“Vis comme si tu devais mourir demain. Apprends comme si tu devais toujours vivre”



MONUSCO Entebbe

**name:** Pascale Bijoux

**nationalité:** Canadienne

**fonction:** Rédactrice technique

**le volontariat pour moi, c’est :**

“Une façon de canaliser mon énergie et apporter mon aide à la communauté”



#### UNICEF Kinshasa

**nom:** Valentina Codeluppi

**nationalité:** Italienne

**fonction:** Chargée de la protection de l'enfance

#### comment ma famille a-t-elle réagi lorsqu'ils ont découvert que j'allais devenir Volontaire:

"Ils sont assez habitués puisque j'ai déjà été volontaire pour différents programmes. Ils sont fiers de moi"



#### MONUSCO Goma

**nom:** Mathieu Legros

**nationalité:** Française

**fonction:** Chargé environnemental

#### mes attentes en tant que Volontaire:

"Aider la MONUSCO à atteindre ses objectifs environnementaux et découvrir une nouvelle culture"



#### MONUSCO Kalemie

**nom:** Adama Konate

**nationalité:** Ivoirien

**fonction:** Conseiller pour protection des femmes

#### le volontariat pour moi, c'est :

"Contribution à la paix et au développement"



#### MONUSCO Goma

**nom:** Gabrielle Biron Hudon

**nationalité:** Canadienne

**fonction:** Spécialiste adjointe des affaires civiles

#### quelque chose que mes collègues ne savent pas:

"Je pratique le kickboxing depuis 3 ans"



#### MONUSCO Goma

**nom:** Shahin Praveen

**nationalité:** Indienne

**fonction:** Assistante technique chargée des bases de données

#### un message à adresser aux volontaires:

"Le volontariat n'est pas une tâche facile. Merci pour faire de ce monde un meilleur endroit."



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13



L'Equipe Pays des Volontaires  
de l'ONU en **RDC**

#### Bureau de Goma (RDC):

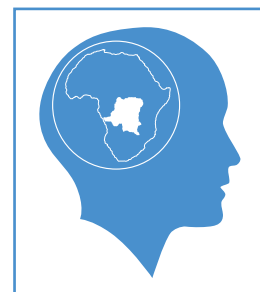
1. Simone Beccaria, UNV Programme Manager
2. Rory Collins, Software Developer
3. Saidath Nganizi, Administrative Assistant
4. Fabien Faivre, Public Information Officer
5. Katalin Kaplar, Administrative Officer

#### Bureau de Entebbe (Ouganda):

6. Agatha Aheisibwe, Administrative Assistant
7. Endang Thamrin, Administrative Officer
8. Naylya Berezovskaya, Administrative Officer
9. Dinah Kemigisha, Administrative Assistant

#### Bureau de Kinshasa (RDC):

10. Marc Lalanne, UNV Programme Officer
11. Zabibu la Banzira (Bijou), Administrative Assistant
12. Brigitte Mamfwa, Country Operations Assistant
13. Meschac Kamanda, Country Operations Assistant





**UNVs in the DRC**



**@UNVsintheDRC**